

## موالو الأغواط يطالبون بتنظيف الآبار وتوفير الصهاريج بسبب قلة موارد المياه

اشتكى موالي العديد من المناطق الريفية بولاية الأغواط من قلة موارد المياه في الصحاري والمراعي وغلاة إيجار الصهاريج. مطالبين بمساعدة عددها بعد زيادة الطلب عليها خوفاً من تفشي العطش لدى السكان البدو الرحل والماشى على حد سواء. أشار موالي العديد من المناطق الرعوية والريفية بولاية الأغواط، أن المياه باتت نادرة للحصول عليها قصد توفير احتياجاتهم واحتياجات مواشיהם، لاسيما مع تزايد درجات الحرارة بحلول فصل الصيف. مؤكدين أن الكثير من الآبار والأجباب أصبحت جافة لعدم تنظيفها، مما يجعلهم يتلقاً جاؤن بغياب الماء بها عند بلوغها مسياً أو على دوابهم وبالتالي تعریض عائلاتهم ومواشיהם للعطش. وأضاف المشككون أن أعباء إيجار الصهاريج ونقل الماء من التجمعات الكبرى باتت كبيرة، مما يستدعي توفير مال كثير مع الحاجة المستمرة للماء، لاسيما في فترة الحر. مطالبين بتنظيف الآبار والأجباب الجافة لإعادة تدفق المياه بها وتمكين البلديات من صهاريج إضافية لتمويل السكان الرحل والموالين بملاء بعدها تجاوز سعر إيجار الصهاريج لمسافة قصيرة ألف دينار ولاستعمال لا يكفي ليومين من الزمن.

الأغواط، بـ. وسم

*hydraulique*

## احتتجاجات بسبب أزمة عطش في الطارف

• قطع، أمس، سكان قرية المريدية بالقالمة، الطريق الوطني الرابط بين القالة ومطار عنابة، احتجاجا على انقطاع الماء الشرب لأكثر من 5 أيام. نفس الاحتجاج عاشته بلدية الشافية حيث قام سكانها، أول أمس، بقطع الطريق الولاني الذي يربطهم بمقر دائرةتهم بوثلجة بعد 6 أيام من العطش وتأخر السلطات في تصليح العطب. ومعلوم أنه خلال الأسبوع الماضي عاشت الكثير من بلديات الولاية انقطاعات في التزود بمياه الشرب من محطة التطهير بسد ماكسة، وطال العطش 6 بلديات لمدة 5 أيام، ما أثار غلياناً اجتماعيا.

الطارف: أ. ملوك

hydraulique



PHÉNOMÈNE CONSTATÉ AUSSI AU BARRAGE DE GROUZ (MILA)

## Mort mystérieuse de poissons au barrage de Béni Haroun

■ D'importantes quantités de poissons morts ont été retrouvées ces derniers jours flottant sur les eaux des barrages de Béni Haroun et de Grouz, dans la wilaya de Mila. Ce phénomène, constaté en premier lieu au barrage de Grouz, dans la commune

d'Oued Athmania, est le second du genre après celui enregistré en 2012, touchant des eaux destinées à l'irrigation de terres agricoles réservées à la culture de la pomme de terre et de la pastèque. Une commission composée des services des Directions des ressources en

eau, de l'environnement et de la pêche, a été mise sur pied pour déterminer les causes de ce phénomène. Les produits fertilisants utilisés par les agriculteurs de la région sont considérés comme "*la cause probable*" de la mort de ces poissons, selon des sources locales.

hydraulique

## BOUIRA

### **Des citoyens d'Ahriq Oucharigh ferment le siège de l'APC de Saharidj**

■ Plusieurs dizaines de personnes ont bloqué l'accès du siège de l'APC de Saharidj, commune située à 50 km à l'est du chef-lieu de wilaya, lundi matin, en exigeant des autorités locales l'alimentation en eau potable de leur hameau. Ce dernier abritant une trentaine de foyers ne serait plus alimenté en eau depuis le début du mois selon les dires de ses habitants. "Nous avons frappé à toutes les portes et avisé les différentes autorités, mais rien n'a été fait pour mettre un terme à nos souffrances", affirme un père de famille. Pour le maire de la commune, M. Belkacemi, il s'agit là d'un problème qui relève de l'ADE : *"Il faut savoir que le réservoir à partir duquel est desservi ce hameau se situe en contrebas des habitations, en l'absence de pression, il est vrai que l'eau ne coule pas dans les robinets. D'ailleurs j'ai saisi l'ADE sur ce problème en leur proposant des solutions, mais apparemment cela n'a pas été pris en considération."* Pour le premier magistrat de la commune, ses concitoyens se trompent de cible en bloquant l'accès au siège de l'APC, car le problème est du ressort de l'Algérienne des eaux.

H. B.

BÉCHAR

EAU ET ÉLECTRICITÉ

## La ville renoue avec les coupures

**L'**ADE est surpassée à Béchar, c'est le moins que l'on puisse dire. Dernièrement, elle n'a pas cru utile de recourir à la radio locale pour faire passer un avis de coupure ou donner des explications à la population prise au dépourvu. Pire que ça, elle n'a prévu aucun moyen d'approvisionnement par citernes pour faire face aux imprévus tout en continuant à puiser l'eau du barrage de Djorf Torba dont la conduite sur 70 km linéaires pose problème. La dernière coupure en date a duré 4 jours pour certains quartiers, voire 6 pour d'autres. Occuper les populations par la quête de l'eau semble devenir une devise. Les horaires de lâchage ne semblent faire partie d'aucun programme et il n'est pas rare qu'un quartier soit "sauté" un jour de lâchage alors que les rues d'un autre se transforment en cloaques. Pour ce qui est de la qualité de l'eau servie, il vaut mieux ne pas noircir la situation d'avantage. Les pouvoirs publics n'ont pas lésiné sur les moyens. Le renouvellement du réseau a été fait ces dernières années sur plus de 30 km reliant le barrage de Djorf Torba à Kénadsa. L'achat du chlore et des pompes dont une installée sur une berge flottante au niveau du barrage de Djorf Torba ont fait croire à la population un tant soit peu qu'elle est à l'abri du besoin. La semaine dernière, les quartiers Selis, Barga et Djihani n'ont pas reçu une goutte d'eau durant 4 jours. Ne voyant point venir les citernes d'approvisionnement promises continuellement dans les discours, les petites gens se sont rabattues sur les fontaines de la mosquée Malek Bennabi pour remplir des jerricans d'une eau d'un certain goût pompée d'un puits non traité et situé à proximité des toilettes de ce lieu de culte. La SDO n'est pas en reste en ce qui concerne les désagréments des citoyens et ce, malgré les promesses faites dernièrement.

ment par de hauts responsables qui assuraient dans leurs discours de circonstance qu'il n'y aurait pas de coupures d'électricité cet été. L'exception qui fait la règle commence à voir le jour à Béchar. Comment expliquer le fait que le courant électrique soit coupé à 15h par une journée où le thermomètre affiche 35°C à l'ombre ? Les désagréments et préjudices causés aux abonnés sont énormes. Ici, à Béchar, la SDO sait plus que tout autre organisme que l'électricité n'est pas un confort mais une source vitale tout comme l'eau. La climatisation, la conservation des denrées

périssables en milieu domestique ou commercial, la conservation des médicaments, de sérum et de sang, la survie dans des couveuses pour les prématurés, les services d'hémodialyse... Le P-DG de la Sonelgar, Bouterfa avait clairement signifié lors de l'une de ses visites à Béchar que dorénavant, la résolution des problèmes inhérents à son secteur impliquerait les autorités locales et non la Sonelgaz toute seule tout en précisant qu'il n'interviendrait plus, désormais, pour régler un problème du ressort des directeurs régionaux.  
**Mesaaoud Ahmed**

فيما وصل سعر الصهريج الواحد إلى 900 دج

## سكان المناطق الجنوبية يعانون من نقص المياه

يشتكي سكان المناطق الجنوبية لولاية سطيف من نقص فادح في التزود بالمياه الصالحة للشرب، حيث تعاني عدة مدن كبيرة وتجمعات سكانية على غرار عين ولمان، صالح باي، عين آزال، الحامة وبوطالب من هذه الظاهرة التي مست أكثر من 70 ألف نسمة تقطن بهذه المناطق.



مائيين بالرصفة، أين سيتم استلام هذين المشروعين في شهر جويلية القادم كأقصى تقدير، إضافة إلى عدة أنقاب أخرى يتم إنجازها حاليا في العديد من البلديات من أجل القضاء نهائيا على هذه الظاهرة التي تعتبر واحدة من أولويات برامج التنمية بالولاية، إضافة إلى الاستفادة من المشروع الضخم للتحويلات المائية الكبرى والذي سيدخل حيز الاستغلال سنة 2015.

مثل بوهلال، أم العظام، بولجام، قنيفة التي لا يجد القاطنوں بها في كثير من الأحيان ما يروون به عطشهم خصوصا خلال فترة الصيف، وردا على هذه الانشغال أكدت مصالح الري لولاية سطيف بأن السلطات المحلية قد رصدت مبالغ ضخمة هذه السنة من أجل القضاء على هذه الظاهرة بشكل تدريجي في العديد من بلديات المنطقة الجنوبية، حيث تم رصد مبلغ مالي يقدر بـ 15 مليار سنتيم لإنجاز نقبين

المائية وال الحاجة الماسة للمواطنين لهذه المادة الضرورية، استغل بعض الانتهازيين الفرصة، حيث لجأ أصحاب الصهريج وحسب تصريحات المواطنين إلى الرفع من سعر الصهريج الواحد من المياه الذي قفز سعره إلى 900 دج، مما زاد في أعباء هؤلاء السكان الذين يعتبر أغلبهم من الطبقة الفقيرة وذوي الدخل المحدود، بالنظر للطابع الريفي لهذه المنطقة، على غرار المداشر والمشاتي الواقعة بدائرة صالح باي

### خلوة عبير رندة

حيث ناشد المواطنون السلطات المحلية ضرورة إيجاد حل لأزمة التزود بالمياه الصالحة للشرب التي تفتقدها العديد من حنفيات منازل هذه المنطقة خاصة في ظل انعدام المياه الجوفية وانخفاض منسوبها خلال السنوات الأخيرة، مصالح مديرية الري من جهتها قامت بحفر عدة أنقاب بالمنطقة إلا أن النتيجة كانت سلبية في العديد من المرات، وموازاة مع شح الموارد

# فلاحون ومواطنو يستقبلون بن عيسى بمشاكل الكهرباء والماء والبناء الريفي في بوسادة

مستثمراتهم الفلاحية بسبب انخفاض منسوب المياه والمسالك الفلاحية والبناء الذاتي وغرف التبريد ومشكلة تسويق المنتوجات من مستثمراتهم للأسواق، كما طالب بعضهم بدعم وزارته بالبيوت البلاستيكية لمساعدةهم في رفع إنتاج الخضروات بالولاية، كما طالب بعضهم بالتعجيل في تسوية الملفات الخاصة بعقود الامتياز أو الاستصلاح، كما طرح العديد من الفلاحين ممن لا يملكون عقوداً لملكية أراضيهم التي تصنف ضمن أراضي عروش، وألذين وجدوا صعوبات في الاستفادة من مختلف صيغ الدعم الذي قدمته وتقديمه الدولة للفلاحين، ومن جهتهم الموالون طالبوه برفع حصة العلف المقدمة لهم والمقدرة بـ 12 كلغ لشاة في الشهر، والتي اعتبروها غير كافية، وقد ردّ حول مختلف الانشغالات المقدمة، فمثلاً بالنسبة للكهرباء طلب من الوالي أن يسعى إلى مساعدة المناطق التي تحتاج إلى دعم في مجال الكهرباء، أما فيما يتعلق بقضية الإفراج عن رخص حفر الآبار فتحفظ حولها ولم يعلق عليها، أما عقود الامتياز والاستصلاح فالوزارة سوت العديد من الملفات عبر الوطن واللجان المكلفة بهذا الملف هي بصدّ دراسة كل الطلبات.

علاوة عمر

في اللقاء الذي جمع وزير الفلاحة رشيد بن عيسى في المعهد الوطني للفندقة والسياحة ببوسعادة، أمس، بفلاحي ولاية المسيلة وبعض الفلاحين من الولايات الجنوبية، أكد بأن ولاية المسيلة تبقى من الولايات التي تحتاج إلى قفزة نوعية للالتحاق بركب الولايات الرائدة في إنتاج الحضر والفاكه والحبوب واللحوم بنوعيها البيضاء والحمراء، وأعطى مثالاً حول إنتاج الحبوب التي تحتل فيها الولاية المرتبة 28 وطنياً والحلب المرتبة 26، لذا دعا الفلاحين إلى مضاعفة مجهوداتهم للمساهمة الفعالة في الإنتاج الوطني، وخلال زيارته التي شملت العديد من المناطق بالولاية من تامسة إلى المقطع بالهامل إلى الحوامد إلى مسيف إلى شلال، قبول فيها الوزير بجملة من المطالب التي تتعلق بالنشاط الفلاحي، حيث أجمع معظم الفلاحين على مطالبة الوزير بدعمهم بالكهرباء الريفية خاصة المحيطات والمستثمرات الفلاحية التي لا تزال تستعمل مادة المازوت كمصدر للطاقة، كما طالب بإلحاح العديد من الفلاحين بمختلف المناطق التي زارها الوزير بالإفراج على رخص حفر الآبار المجمدة منذ أكثر من 10 سنوات من طرف الولاية الذين تعاقبوا على إدارة ولاية المسيلة، والتي أرهقت حياتهم وجعلت العديد منهم يغادر

## تواصل أزمة مياه الشرب خلال فصل الصيف بقرية الشعابة يثير قلق السكان في سطيف

لا يزال سكان قرية "الشعابة" ببلدية عين الحجر جنوب ولاية سطيف، يعانون من نقص في التزويد بالمياه الصالحة للشرب، حيث يلجأون إلى جلبها بطرق تقليدية أو شراء صهاريج المياه بمبلغ قد يصل إلى 800 دج حسب ما ذكره لنا السكان، هذه الوضعية التي طالما اشتكي منها سكان القرية الذين يفوق عددهم 1000 نسمة، خاصة بعد دخول فصل الصيف المعروف بحرارته الكبيرة، أين يزداد الطلب على هذه المادة الحيوية. يحدث هذا رغم وجود نقب على مستوى منطقة "القطار"، كما تم مد شبكة توصيل المياه إلى القرية المعنية، غير أن الاشكال لا يزال قائما، إذ يبقى 60% من السكان يعانون نقصا وتدنيا ملحوظا في التزويد بالماء الشرب، ويأمل السكان في تحسين الخلل لضمان تزويد كل سكان القرية بهذه المادة. من جهة أخرى، حاولنا الاتصال برئيس المجلس الشعبي البلدي لكن من دون جدوى.

ب. أسامة

# SÉTIF **40 millions de dinars pour l'AEP à Bougaâ**

**P**our l'amélioration de la distribution de l'eau potable à Bougaâ, faisant face à un sérieux problème, la wilaya de Sétif, vient d'allouer une enveloppe de 40 millions de dinars. Cette dotation financière est destinée aux travaux de renouvellement d'une partie de la canalisation d'une longueur de 1,5 km.

La réhabilitation concerne dans un premier temps le canal principal reliant le barrage d'Aïn Zada et l'agglomération précitée. Cette opération va sans nul doute améliorer la distribution et mettre un terme à une crise qui a duré plus de trois ans, sachant que la canalisation était défectueuse et provoquait des fuites. Souvent pénalisés par le manque d'eau potable, les habitants étaient dans l'obligation de faire appel aux camions citerne. Ce qui a beaucoup affecté les bourses des couches moyennes «perturbées» par cette dépense supplémentaire.

*Benabdallah A.*

# انتشار القمامنة وأزمة العطش يثيران غضب السكان ببريكة في باتنة

توزيع المياه ببعض الأحياء بالبلدية بعد اختلاطها بمياه الصرف الصحي، حيث تسبب هذا المشكل أيضاً في توقيف عملية تزويد السكان بالمياه.

من جهة أخرى، اشتكي السكان من تأخر مرور شاحنات القمامنة على الأحياء، الأمر الذي تسبب في انتشار النفايات في أرجاء الأحياء بطريقة فوضوية زادت من معاناة السكان بسبب الروائح الكريهة وكذا انتشار التاموس ومختلف الحشرات، حيث يطالب سكان مدينة بريكة، من الجهات البلدية المعنية ومصالح الجزائرية للمياه ضرورة التدخل العاجل وإنهاء المعاناة التي طال أمدها، خاصة وأننا على مقرية من شهر رمضان الكريم، ملحين على ضرورة تنفيذ الوعود المقدمة أثناء الحملة الانتخابية فيما يتعلق بالمياه والقمامنة، مطالبين بتوفير الماء الشرب واتخاذ قرارات صارمة فيما يخص القمامنة.

غنايـ.ـ ر

تأسف مواطنو مدينة بريكة بولاية باتنة، خلال الأيام الفارطة، من أزمة العطش الحادة التي شملت معظم أحياء المدينة، وكذا انتشار القمامنة بشكل يستدعي تدخل المصالح البلدية بسبب ما تسببه النفايات من رواحة كريهة وانتشار جميع أنواع الحشرات الضارة، حيث اشتكي هؤلاء من هذين المشكلين اللذين تزامنا وفصل الصيف، وما زاد الطين بلة الارتفاع الشديد في درجات الحرارة الذي يميز المنطقة، إذ يعيش سكان أحياء الدقاشة، 1000 مسكن، حي طريق سطيف والحي الجديد بوسط المدينة، من دون ماء منذ 20 يوما، كما يعيش سكان حي 731 مسكن وتجزئة 320 المشكل ذاته، ومع تلك المعاناة لم يجد المواطنين إلا شراء المياه عن طريق الصهاريج، هذه الأخيرة تسجل ارتفاعاً في السعر عند حلول كل صيف. جدير بالذكر أنَّ مصالح الجزائرية للمياه لفرع بريكة كانت قد سجّلت تضرر شبكة

## أزيد من ملياري سنتيم لإنهاء أزمة المياه بأولاد بعرورة في سطيف

إلى 5 لترات في الثانية، وكذا شبكة التوزيع التي مسست كل سكان القرية، والمقدر عددهم بحوالي 1200 نسمة، بقيمة مالية تقدر بـ 2 مليار و 200 مليون سنتيم، وهو المشروع الذي تعول عليه مصالح البلدية لإنهاء أزمة المياه الشروب بهذه القرية. تجدر الإشارة إلى أن بلدية موكلان والمكونة من قرابة 24 قرية متاثرة، طالما اشتكت من أزمة المياه التي تعد من أهم المشاكل التي تعاني منها، وهو ما أخذه المجلس الشعبي البلدي على عاته كأولوية لتمويل أكبر قدر من التجمعات السكنية بهذه المادة في أقرب وقت ممكن، فيما يعد مشروع التحويل من سد تيشي حاف ضمن مشروع التحويلات الكبرى بمثابة الحل النهائي لهذه الأزمة.

ح. عياش

من المنتظر أن ينطلق في الأيام القليلة القادمة بقرية "أولاد بعرورة" ببلدية موكلان شمالي سطيف، مشروع تزويد القرية بالمياه الشرب، حيث حلت، نهار أمس، لجنة مشكلة من مختلف المصالح المختصة بالمنطقة من أجل اختيار أرضية المشروع، لتمويل القرية بهذه المادة الحيوية، علما أن هذه القرية قد ضلت تعاني الأمرين لعقود من الزمن، بسبب غياب الربط بالمادة، أين كان المواطنون يضطرون لقطع مسافات كبيرة لجلب المياه بالطرق البدائية.

مشروع تزويد القرية بالمياه الشرب سيكون انطلاقا من بئر "العزازقة" المجاورة، وهو مشروع يتضمن إنجاز خزانين بسعة 150 متر مكعب للخزان الواحد، بالإضافة إلى نصب لتمويل المواطنين بسعة تصل

## سكان عين مخلوف يشتكون تدني الخدمات الصحية وعدم تأهيل السد في قالمة

المحاصيل الزراعية وكذا المساهمة في تزويد سكان البلدية بالمياه الصالحة للشرب.

**رئيس البلدية** وفي رده على انتغالات السكان أكد أن مشروع إنجاز مستشفى بعين مخلوف قيد الدراسة بمناقصة دولية، وسيتم إنجازه ضمن المخطط الخماسي الجاري، وعن انشغال المواطنين بشأن حالة الإهمال التي طالت السد، قال رئيس البلدية إن مصالحه عملت على تشغيل حراس مؤقتين لحراسته من أي انتهاكات أو سرقات تطال أجهزته.

**فاطمة الزهراء شماخ**

مستشفى 120 سرير على أرض الواقع وفي أقرب وقت ممكن.

السكان طالبوا أيضا بإعادة تأهيل السد الموجود بالبلدية، بعد أن بات مهددا بالانهيار على الرغم من أن طاقة استيعابه تفوق 3 ملايين متر مكعب، مع ضرورة الإسراع في إعداد دراسة تقنية لإنجاز مفرغ الفيوضات بشكل كامل بطول 300 متر وربطه بالمجاري الطبيعية لواد مجاذل بقر، مع إيجاد هيئة مختصة للتكميل والإشراف على تسيير هذا السد الذي من شأنه أن يساهم في التنمية الفلاحية من خلال سقي

عمر العديد من سكان بلدية عين مخلوف الواقعة على بعد نحو 58 كم مقر عاصمة الولاية قالمة، عن استيائهم من جملة المشاكل التي يتخبطون فيها منذ عدة سنوات، خاصة ما تعلق منها بالقطاع الصحي، حيث أن قاعة العلاج الوحيدة بالبلدية لا توفر كل الخدمات الطبية على غرار غياب جناح للتوليد وأخر لإجراء التحاليل الطبية والأشعة، حيث يضطر المرضى للتوجه إلى مستشفى وادي الزناتي الذي يبعد عنهم بنحو 14 كلم، مطالبين السلطات المعنية بتجسيد مشروع

hydraulique

## و ديون الجزائرية للمياه تفوق .. 29 مليار سنتيم التجاه زبائنهما

كشفت مصادر موثوقة من مديرية الجزائرية للمياه بولاية عين تموشنت، عن تكبدها لخسائر كبيرة بسبب ديونها العالقة لدى الزبائن، بسبب عدم تسديد الفواتير المتراكمة عليهم والتي وصلت إلى رقم لم يتم تسجيله من قبل، حيث ها في 29 مليار سنتيم، منها 15 مليار دينون الزبائن العاديين وهو ما يعادل أكثر من 52 من المائة، إضافة إلى مستحقات الاستهلاك الخاصة بمختلف الإطارات وأخرى تتعلق بالشركات والمؤسسات المنتجة الاقتصادية ناهيك عن ديون خاصة بمختلف البلديات. هذا وتقاديا لانقطاعات المياه في فصل الصيف وخدمة للزبائن ضبطت ذات المؤسسة برنامجا خاصا يمس مختلف البلديات لتضادي مشكل العطش وتوفير المياه الشروب يوميا على مدار 24 ساعة، خاصة أنها في هذا الفصل الذي يكثر فيه استعمال المياه، كما دعت كل المؤسسات والزبائن المتخلفين إلى ضرورة تسديد فواتيرهم العالقة والديون التي عليهم خلال الأيام المقبلة وأرسلت إشعارات وإنذارات لهم. ح. توفيق

## GAZ DE SCHISTE

### Une étude révèle la contamination de l'eau

■ Une nouvelle étude révèle une contamination des puits d'eau potable à proximité de sites de forage de gaz de schiste aux Etats-Unis, ce qui pourrait relancer le débat sur l'impact environnemental de cette technique d'extraction très controversée. Des chercheurs de l'université Duke, en Caroline du Nord, ont analysé des échantillons d'eau provenant de 141 puits privés alimentant des maisons réparties dans le bassin de gaz de schiste particulièrement riche de Marcellus, dans le nord-est de la Pennsylvanie et le sud de l'Etat de New York. Les concentrations en méthane étaient en moyenne six fois supérieures, et celles en éthane 23 fois plus grandes dans l'eau potable des maisons se trouvant à moins d'un kilomètre des sites de forage que dans celles situées au-delà de cette distance.

## فيما يشتكي تجار السوق المغطاة من مياه الصرف أشغال التهيئة تفرق الشوارع في مستنقعات مائية واستياء شعبي كبير في بسكرة

بشكل مؤقت إلى حين انتهاء عملية التهيئة، فيما تحدث آخرون عن شوكوكهم في نوعية مياه الحنفيات، الأمر الذي دفعهم لاقتناء مياه الصهاريج خوفا على سلامتهم وصحة زبائنهم.

من جانبهم تجار الخضر والفواكه بالسوق المغطاة الذي يقصده الزبائن من مختلف أحياء عاصمة الولاية، الذين يبتاعون من طاولات تضم مختلف أنواع الخضر والفواكه تجاوره مياه الصرف الصحي، التي تسببت في انتشار رواج كريهة ناهيك عن أخطارها على الصحة العمومية والصورة المقرضة التي رسمتها بالمكان، فضلا عن صعوبة تقل الزبائن داخل السوق لاقتناء حاجياتهم بسبب انتشار الحفر والمياه التي غلت أجزاء كبيرة من التجمع التجاري المذكور، يحدث ذلك رغم حملة التهيئة التي برمجتها السلطات المحلية لتهيئة شوارع العديد من الأحياء بعاصمة الولاية، والتي ظلت لسنوات مصدر تدمير شديد من قاطنيها، جراء وضعيتها التي أرقت السكان بشكل متزايد، في انتظار وضع حد للنقطات السوداء التي تميز مختلف التجمعات التجارية والسكنية على وجه الخصوص.

عمار لقريد

تشهد العديد من الشوارع الرئيسية بوسط مدينة بسكرة، حالة كارثية جراء تراكم المياه بشكل صعب من حركة المواطنين والمركبات، الذين اتخذوا مسالك أخرى خوفا على مركباتهم، فيما عبر مواطنون عن تذمرهم الشديد من الوضعية التي آلت إليها الشوارع المجاورة للمقرات العمومية، والتي تعرف توافدا كبيرا من المواطنين والمسؤولين على حد سواء. وفي هذا السياق، رصدت "النهار" أصوات بعض التجار بالسوق المغطاة وبعض الممرات المجاورة له، حيث أبدى من تحدثوا إلينا استياءهم الكبير من الوضعية التي تعود لأسابيع - حسبهم - الأمر الذي أربك نشاطهم التجاري لا سيما المطاعم ومحلات بيع المواد الاستهلاكية التي تنتشر بشكل ملحوظ، حيث غمرت المياه الشوارع وتزايدت الحفر التي تهدد سلامة المارة، في ظل استمرار الأشغال التي انطلقت منذ مدة وخلفت تراكمات كبيرة للمياه المتدافئة من تهيئة الشبكات الباطنية، حيث أكد محدثونا أن الوضعية ظلت على حالها رغم الأشغال الجارية، الأمر الذي دفع بعض أصحاب المحلات إلى غلق متاجرهم

## تم تسجيل 17 حالة فقط هذه السنة الأمراض المتنقلة عن طريق المياه في تراجع ملحوظ بولاية الشلف

في طور الإنجاز في مجال الربط بشبكات التموين بمياه الشرب والتطهير حيث يرتفع أن تبلغ نسبة 95 بالمائة بالنسبة للربط بشبكة المياه الصالحة للشرب و 82 بالمائة فيما يخص شبكة التطهير.

ومن بين العوامل الأخرى التي ساهمت في تراجع هذه الأمراض يذكر ذات المصدر متابعة ومعالجة احتياطي المياه الموجهة لتزويد السكان بالمياه الصالحة للشرب ومعالجة منابع ونقاط المياه وكذا تزويد السكان بواسطة صهاريج بالمناطق التي تفتقر إلى شبكة للتمويل بمياه الشرب.

تراجع الأمراض المتنقلة بواسطة المياه بشكل ملحوظ خلال العشرية الأخيرة بولاية الشلف حيث سجلت 32 حالة سنة 2012 مقابل 89 حالة سنة 2000 حسب حصيلة لجنة الصحة والنظافة وحماية البيئة التابعة للمجلس الشعبي الولاني. وتفيد نفس الحصيلة بتسجيل 17 حالة سنة 2013 مع الإشارة إلى أن الحالات المسجلة خلال نفس الفترة هي حالات معزولة ولا تشكل أي خطورة. ويعود تراجع هذه الأمراض --حسب اللجنة المذكورة-- إلى المشاريع التنموية التي تم إنجازها أو هي

### EL-MILIA (JIJEL)

## La cité El-Meridja, un calvaire qui persiste

*Les habitants de la cité El Meridja, dans la commune d'El-Milia, à une soixantaine de kilomètres à l'est du chef-lieu de la wilaya de Jijel, sont confrontés à maints problèmes qui pénalisent lourdement leur vécu quotidien.*

Les habitants de cette cité mettent en cause la gestion de l'Algérienne des eaux car l'eau potable est une denrée rare et l'alimenta-

tion en ce liquide précieux demeure un sérieux casse-tête pour eux en dépit de leurs multiples démarches auprès des services compétents. Ils déplorent aussi la défectuosité de l'éclairage public et l'état des routes. Des insuffisances qui compliquent davantage leur vécu quotidien déjà difficile. D'autre part, ils s'insurgent contre la transformation des locaux des rez-de chaussées de certains blocs en loge-

ments avec tous les risques encourus sur les contre-voûtement des immeubles. Un phénomène qui prend de l'ampleur ces dernières années. Face à une situation de plus en plus difficile, les locataires de la cité interpellent les services compétents pour la prise en charge de leurs doléances liées à leur cadre de vie en perpétuelle dégradation.

Bouhali Mohamed-Chérif

## أنهى مهام "مير" سانف عقب أحداث قصر البخاري والى المدية: مواطنو القصر أحق بالماء والشروب من ملينة النائب

أكذ والي المدية، إبراهيم مرادي، في أول خروجة له عقب ما اصطلاح عليه بأحداث قصر البخاري، التي لها صلة بالنائب عن كتلة الحزب الراشد ميسوم طهار، وربط ملبنته بالقناة الرئيسية التي تزود مدينة قصر البخاري بالماء الشروب بصفة غير قانونية، ما تسبب في اضطرابات تزويد السكان بالماء، أن قرار قطع الماء عن الملبنة ليس له أي خلفيات سياسية، بل لا يتعدى تطبيق قوانين الجمهورية وإظهار هيبة الدولة، أضاف الوالي أن القانون فوق الجميع ولن يعلو عليه أحد، وذلك في اجتماعه بالمديرين التنفيذيين ورؤساء دوائر الولاية، مؤكداً على ضرورة العمل على هذا المنوال، وقد تأسف الوالي في معرض حديثه عن مساعدة بعض المنتخبين المحليين المحسوبين على الحزب الراشد الذي ينتمي إليه النائب طهار، في تأجيج الوضع وتحريض مواطنين من قصر البخاري على العنف وغلق الطريق. كما أنهى والي المدية أمس، رسمياً مهام رئيس بلدية سانف جنوب المدية، عقب توصل التحقيقات في قضية تزويد ملينة البخاري التي يمتلكها النائب طهار، إلى أن رئيس البلدية ضالع في عملية الربط العشوائي وغير القانوني، وهو الأمر الذي أنكره رئيس بلدية سانف الذي ينتمي إلى نفس الحزب الذي ينتمي إليه النائب. • م. سليماني

■ عين تموشنت

## إنتاج أكثر من 170 مليون متر مكعب بمحطة تحلية مياه البحر

تم إنتاج وتسليم كمية تقدر بـ 172 مليون متر مكعب من المياه الصالحة للشرب منذ فتح محطة تحلية مياه البحر لبني صاف بعين تموشنت، حسبما علم لدى مسؤولها.

وقد تم احتساب هذه الكمية الموزعة بين ولايتي عين تموشنت (80 ألف متر مكعب/يوميا) ووهران (120 ألف متر مكعب/يوميا) ابتداء من 1 جويلية 2010 كما أوضح زهيري عبد الرحمن على هامش لقاء انتظم أمس الخميس من قبل النادي الأخضر لعين تموشنت. وقد بلغت هذه المنشأة لتحليلية مياه البحر "بني صاف واترك كمباني" التي تم تشغيلها جزئيا في نوفمبر 2009 طاقتها الإنتاجية خلال أبريل 2010 كما أشير إليه.

وعلاوة على الجانب التجاري قامت المحطة بحملة من العمليات ذات الصلة بالمواطنة والتحسيس حول حماية الماء والبيئة وفق نفس المسؤول.

وأبرز في هذه الصدد أنه يتم مرافقة الجمعيات منها تلك التي تنشط في مجال حماية مستعملى المياه المبادرة بهذا النادي الأخضر. وفي هذا الإطار ستساهم المحطة على غرار مؤسسات أخرى في تهيئة مساحة خضراء ستتجز على مستوى متوسطة الأمير خالد من خلال تمويل نظام للإنارة بواسطة الخلايا الضوئية.

ومن بين العمليات المبرمجة قريبا تعزز محطة تحلية مياه البحر لبني صاف تنظيم في بداية جوان المقبل عملية صيانة وتأهيل شاطئ وادي الخلوف بالتنسيق مع جمعية حماية مستعملى المياه.

